

HYUNDAI

HYSD-KE51L

USER MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
MANUALUL UTILIZATORULUI
دليل المستخدم



CONTENTS (ENG)

IMPORTANT SAFEGUARDS	1
KNOW YOUR ELECTRIC KETTLE	2
BEFORE USING YOUR KETTLE	2
USING YOUR ELECTRIC KETTLE	2
BOIL-DRY PROTECTION	2
CLEANING AND MAINTENANCE	2
REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS	3
ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL	3

1. IMPORTANT SAFEGUARDS

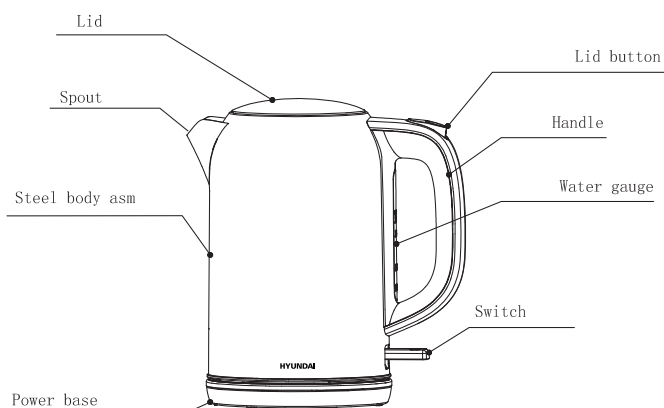
1. Read all instructions before using.
2. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the kettle&base) corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and stop using the kettle.
3. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
4. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
5. Do not operate the appliance without anything in it to avoid damaging the heat elements.
6. Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface out of reach of children, this will prevent the kettle from overturning and avoid damage or injury.
7. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
8. While water is boiling, or just after the water has been boiled, avoid contacting with steam from the spout.
9. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
10. Be careful of refilling when the kettle is hot.
11. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
12. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
13. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
14. The attached base can not be used for other than intended use
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
16. The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
17. The kettle is for household use only. Do not use outdoors.

18. The use of accessories, which are not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric shock or personal injury.
 19. Unplug the kettle from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the kettle to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
 20. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
 21. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
 22. Do not use the appliance for other than intended use.
 23. The kettle can only use with the stand provided.
 24. If the kettle is overfilled, boiling water may spill out.
 25. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
 26. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
 27. The appliance must not be immersed.
-  **Caution!**

 - Insure that the appliance is switched off before removing it from its stand.
 - Avoid spillage on the connector.
 - Potential injury from misuse.
28. The heating element surface is subject to residual heat after use.
-  **Caution!**

 - Do not operate the kettle on an inclined plane. Do not operate the kettle unless the element is fully immersed. Do not move while the kettle is switched on.
 - To prevent damage to the appliance do not use alkaline cleaning agents when cleaning, use a soft cloth and a mild detergent.
29. Save these instructions.
 30. The power consumption was 0,1 W in the off mode.

2. KNOW YOUR ELECTRIC KETTLE



3. BEFORE USING YOUR KETTLE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you should clean your kettle before use by boiling the Max capacity of water once and then discarding the water twice. Wipe the surface with a damp cloth.



The max capacity of kettle is 1.7L.

4. USING YOUR ELECTRIC KETTLE

1. Place the kettle on the flat surface.
2. To fill the kettle, remove it from the power base and remove the lid handle to open the lid, then fill the kettle with the desired amount of water and close the lid. The water level must be within the Min and the Max level. Too little water will cause the kettle switching off before the water has boiled.



Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before plugging the power outlet.

3. Position the kettle on the power base.
4. Connect the plug into a power outlet. Press the power switch and its indicator will light up, and then the kettle starts to boil the water. The kettle will switch off automatically and the indicator will turn off once the water has boiled. If necessary, it will take you 30 seconds to wait before pressing the power switch again to re-boil the water. You may shut off the power by directly lifting the kettle from the power base at any moment to stop boiling

process.



Ensure that switch is free of obstructions and the lid is firmly closed, the kettle will not turn off if the switch is constrained or if the lid is opening.

5. Lift the kettle from the power base and then pour the water.



Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald, besides, don't open the lid while the water in the kettle is hot.

6. The kettle will not re-boil until the switch is pressed again. The kettle may be stored on the power base when not in use.



Always disconnect the power supply when not use.

5. BOIL-DRY PROTECTION

Should you accidentally let the kettle operate without water, the function of boil-dry protection will automatically switch off the power. If this occurs, allow the kettle to cool prior to filling with cold water before re-boiling.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the power outlet and cool it down completely before cleaning.

1. Never immerse the kettle, power cord or power base in water, nor allow moisture to contact with these parts.
2. Wipe the appearance of body with a damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner.
3. Remember to clean the filter at intervals. For easier cleaning, detach the filter by pressing down the tab of filter inside the kettle and then replace it after cleaning.



- Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle to prevent the gloss loss.

4. When not use or storage, the power cord may be wound under the power base.



- Risk of burns! Do not touch the hot surface. Use the handle and the buttons.
- Do not operate the kettle on an inclined plane. Do not switch on the kettle if there is no water in the kettle. Do not move the kettle while it is switched on.
- Do not use the appliance if the enclosure is damaged or has visible cracks.

7. REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS

Your kettle should be periodically descaled as the mineral deposits in tap water may form scale on the bottom of kettle so as to cause the operation less efficiency.

You can use the commercially available descaler and follow the instructions on the package of descaler. Alternatively, you may follow below instructions using the white vinegar.

1.Fill the kettle with 3 cups of white vinegar, then adding water to the amount so as to cover the bottom of kettle completely. Leave the solution in the kettle overnight.

2.Then discard the mixture in the kettle, then filling the kettle with clean water to the maximum position, boiling and then discard the water. Repeat several times until the odor of vinegar has been flushes away. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing with a damp cloth.

8. ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal

TABLE DES MATIÈRE (FR)

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	1
CONNAÎTRE VOTRE BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE.....	2
AVANT D'UTILISER VOTRE BOUILLOIRE.....	2
UTILISATION DE VOTRE BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE.....	2
PROTECTION CONTRE L'ÉBULLITION À SEC.....	2
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	2
ÉLIMINATION DES DÉPÔTS MINÉRAUX.....	3
ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT.....	3

1. MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation.
2. Avant de brancher la bouilloire à l'alimentation électrique, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil (sous la bouilloire et la base) correspond à la tension de votre domicile. Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur et cessez d'utiliser la bouilloire.
3. Ne laissez pas le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface chaude.
4. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique chaude, ni dans un four chaud.
5. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans rien à l'intérieur afin d'éviter d'endommager les éléments chauffants.
6. Veillez à utiliser la bouilloire sur une surface plane et stable, hors de portée des enfants, afin d'éviter qu'elle ne se renverse et ne cause des dommages ou des blessures.
7. Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne plongez pas le cordon, les fiches électriques ou la bouilloire dans l'eau ou d'autres liquides.
8. Pendant que l'eau bout ou juste après qu'elle ait bouilli, évitez tout contact avec la vapeur qui s'échappe du bec verseur.
9. Veillez toujours à verser l'eau bouillante lentement et avec précaution, sans incliner la bouilloire trop rapidement.
10. Faites attention lorsque vous remplissez la bouilloire lorsqu'elle est chaude.
11. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils ont été surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et surveillés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
12. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
13. Ne touchez pas la surface chaude. Utilisez la poignée ou le bouton.
14. La base fixée ne peut être utilisée à d'autres fins que celles prévues.
15. Il convient d'être extrêmement prudent lors du déplacement d'un appareil contenant de l'eau chaude.
16. Cet appareil n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
17. La bouilloire est destinée à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.

18. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.

19. Débranchez la bouilloire de la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Laissez la bouilloire refroidir avant de monter ou de démonter des pièces et avant de nettoyer l'appareil.

20. Pour débrancher l'appareil, mettez toutes les commandes en position « off », puis retirez la fiche de la prise murale.

21. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

22. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.

23. La bouilloire ne peut être utilisée qu'avec le support fourni.

24. Si la bouilloire est trop remplie, l'eau bouillante peut déborder.

25. Assurez-vous toujours que le couvercle est bien fermé et ne le soulevez pas pendant que l'eau bout. Vous risquez de vous brûler si vous retirez le couvercle pendant les cycles d'ébullition.

26. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

☒ Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;

☒ Les fermes ;

☒ Par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;

☒ les chambres d'hôtes.

27. L'appareil ne doit pas être immergé.



Attention !

☒ Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le retirer de son support.

☒ Évitez tout déversement sur le connecteur.

☒ Risque de blessure en cas d'utilisation incorrecte.

28. La surface de l'élément chauffant reste chaude après utilisation.



Attention !

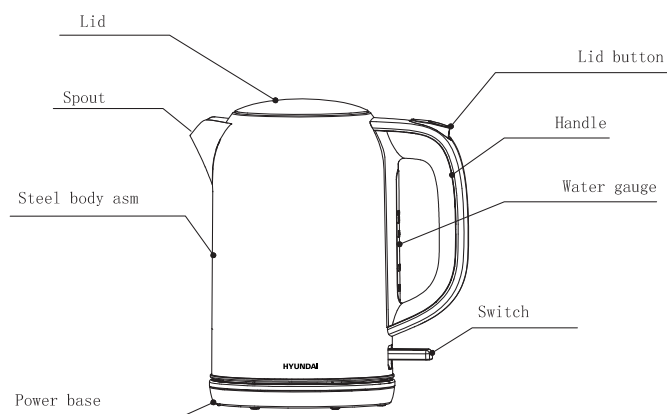
☒ N'utilisez pas la bouilloire sur une surface inclinée. N'utilisez pas la bouilloire si l'élément chauffant n'est pas complètement immergé. Ne déplacez pas la bouilloire lorsqu'elle est allumée.

☒ Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez pas de produits nettoyants alcalins pour le nettoyer, mais utilisez un chiffon doux et un détergent doux.

29. Conservez ces instructions.

30. La consommation électrique était de 0,1 W en mode veille.

2. CONNAÎTRE VOTRE BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE



3. AVANT D'UTILISER VOTRE BOUILLOIRE

Si vous utilisez la bouilloire pour la première fois, il est recommandé de la nettoyer avant utilisation en faisant bouillir une fois la quantité maximale d'eau, puis en vidant deux fois l'eau. Essuyez la surface avec un chiffon humide.

Remarque !

La capacité maximale de la bouilloire est de 1,7 L.

4. UTILISATION DE VOTRE BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

1. Placez la bouilloire sur une surface plane.

2. Pour remplir la bouilloire, retirez-la de la base électrique et retirez la poignée du couvercle pour ouvrir celui-ci, puis remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau souhaitée et refermez le couvercle. Le niveau d'eau doit se situer entre les repères Min et Max. Une quantité d'eau insuffisante entraînera l'arrêt de la bouilloire avant que l'eau n'ait bouilli.

Remarque !

Ne remplissez pas la bouilloire au-delà du niveau maximum, car l'eau pourrait déborder du bec verseur lors de l'ébullition. Assurez-vous que le couvercle est bien en place avant de brancher la bouilloire à la prise électrique.

3. Placez la bouilloire sur la base d'alimentation.

4. Branchez la fiche dans une prise électrique. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation et son voyant s'allume, puis la bouilloire commence à faire bouillir l'eau. La bouilloire s'éteint automatiquement et le voyant s'éteint une fois que l'eau a bouilli. Si nécessaire, vous devrez attendre 30 secondes avant d'appuyer à nouveau sur l'interrupteur d'alimentation pour faire bouillir à nouveau l'eau. Vous pouvez couper l'alimentation à tout moment en soulevant directement la bouilloire de sa base d'alimentation pour arrêter le processus d'ébullition.

Remarque !

Assurez-vous que l'interrupteur n'est pas obstrué et que le couvercle est bien fermé. La bouilloire ne s'éteindra pas si l'interrupteur est bloqué ou si le couvercle est ouvert.

5. Soulevez la bouilloire de sa base électrique, puis versez l'eau.

Remarque !

Faites attention lorsque vous versez l'eau de votre bouilloire, car l'eau bouillante peut provoquer des brûlures. De plus, n'ouvrez pas le couvercle tant que l'eau dans la bouilloire est chaude.

6. La bouilloire ne recommencera pas à bouillir tant que vous n'aurez pas appuyé à nouveau sur l'interrupteur. La bouilloire peut être rangée sur sa base d'alimentation lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Remarque !

Débranchez toujours l'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.

5. PROTECTION CONTRE L'ÉBULLITION À SEC

Si vous laissez accidentellement la bouilloire fonctionner sans eau, la fonction de protection contre l'ébullition à sec coupera automatiquement l'alimentation électrique. Dans ce cas, laissez la bouilloire refroidir avant de la remplir d'eau froide et de la remettre en marche.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.

1. Ne plongez jamais la bouilloire, le cordon d'alimentation ou la base d'alimentation dans l'eau et ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec ces pièces.

2. Essuyez l'extérieur du corps avec un chiffon humide ou un produit nettoyant, n'utilisez jamais de produit nettoyant toxique.

3. N'oubliez pas de nettoyer le filtre à intervalles réguliers. Pour faciliter le nettoyage, détachez le filtre en appuyant sur la languette à l'intérieur de la bouilloire, puis remettez-le en place après le nettoyage.

Attention !

⚠ N'utilisez pas de produits chimiques, d'acier, de bois ou de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer l'extérieur de la bouilloire afin d'éviter la perte de brillance.

4. Lorsque vous n'utilisez pas la bouilloire ou que vous la rangez, le cordon d'alimentation peut être enroulé sous la base d'alimentation.

Attention !

⚠ Risque de brûlure ! Ne touchez pas la surface chaude. Utilisez la poignée et les boutons.

⚠ Ne faites pas fonctionner la bouilloire sur une surface inclinée.

N'allumez pas la bouilloire si elle ne contient pas d'eau. Ne déplacez pas la bouilloire lorsqu'elle est allumée.

⚠ N'utilisez pas l'appareil si le boîtier est endommagé ou présente des fissures visibles.

7. ÉLIMINATION DES DÉPÔTS MINÉRAUX

Votre bouilloire doit être détartrée régulièrement, car les dépôts minéraux présents dans l'eau du robinet peuvent former du tartre au fond de la bouilloire et nuire à son efficacité.

Vous pouvez utiliser un détartrant disponible dans le commerce et suivre les instructions figurant sur l'emballage. Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous en utilisant du vinaigre blanc.

1. Remplissez la bouilloire avec 3 tasses de vinaigre blanc, puis ajoutez de l'eau jusqu'à ce que le fond de la bouilloire soit complètement recouvert. Laissez la solution dans la bouilloire pendant toute la nuit.

2. Jetez ensuite le mélange contenu dans la bouilloire, puis remplissez-la d'eau propre jusqu'au niveau maximum, faites bouillir et jetez l'eau. Répétez l'opération plusieurs fois jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre ait disparu. Les taches restantes à l'intérieur du bec verseur peuvent être éliminées en frottant avec un chiffon humide.

8. ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Vous pouvez contribuer à la protection de l'environnement !

N'oubliez pas de respecter les réglementations locales : déposez les équipements électriques hors d'usage dans un centre de collecte des déchets approprié.

СОДЕРЖАНИЕ (RU)

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	1
ЗНАКОМСТВО С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ЧАЙНИКОМ	2
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЧАЙНИКА	2
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА	2
ЗАЩИТА ОТ ВЫКИПАНИЯ	2
ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	2
УДАЛЕНИЕ МИНЕРАЛЬНЫХ ОТЛОЖЕНИЙ	3
ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	3

1. ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед использованием прочтите все инструкции.
2. Перед подключением чайника к источнику питания убедитесь, что напряжение, указанное на приборе (на нижней стороне чайника и подставки), соответствует напряжению в вашей электросети. Если это не так, обратитесь к продавцу и прекратите использование чайника.
3. Не позволяйте шнуру свисать с края стола или столешницы и не допускайте его соприкосновения с горячей поверхностью.
4. Не размещайте на горячей газовой или электрической плите, рядом с ней или в разогретой духовке.
5. Не включайте прибор, если в нем ничего нет, чтобы не повредить нагревательные элементы.
6. Убедитесь, что чайник используется на твердой и ровной поверхности, недоступной для детей, это предотвратит опрокидывание чайника и позволит избежать повреждений или травм.
7. Во избежание возгорания, поражения электрическим током или травм не погружайте шнур, электрические вилки или чайник в воду или другие жидкости.
8. Во время кипячения воды или сразу после этого избегайте контакта с паром, выходящим из носика.
9. Всегда старайтесь наливать кипяток медленно и осторожно, не наклоняя чайник слишком быстро.
10. Будьте осторожны при наполнении чайника, когда он горячий.
11. Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, если они прошли обучение по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми, если они не достигли 8-летнего возраста и не находятся под присмотром взрослых. Держите прибор и его шнур вне досягаемости детей младше 8 лет. Приборы могут использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они прошли обучение по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором.
12. Дети должны находиться под присмотром, чтобы не играть с прибором.
13. Не прикасайтесь к горячей поверхности. Используйте ручку или кнопку.
14. Прикрепленное основание не может использоваться для других целей, кроме тех, для которых оно предназначено.
15. Следует соблюдать крайнюю осторожность при перемещении прибора, содержащего горячую воду.
16. Прибор не является игрушкой. Не позволяйте детям играть с ним.
17. Чайник предназначен только для бытового использования. Не используйте его на открытом воздухе.

18. Использование аксессуаров, не рекомендованных производителем прибора, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.

19. Отключайте чайник от розетки, когда он не используется и перед чисткой. Дайте чайнику остыть, прежде чем надевать или снимать детали, а также перед чисткой прибора.

20. Для отключения поверните любой регулятор в положение «выкл.», затем вытащите вилку из розетки.

21. Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить производителем, его сервисным представителем или аналогичным квалифицированным специалистом, чтобы избежать опасности.

22. Не используйте прибор не по назначению.

23. Чайник можно использовать только с прилагаемой подставкой.

24. Если чайник переполнен, кипящая вода может вылиться.

25. Всегда убеждайтесь, что крышка закрыта, и не поднимайте ее, пока вода кипит. Снятие крышки во время заваривания может привести к ожогу.

26. Данное устройство предназначено для использования в быту и аналогичных условиях, таких как:

- ☒ кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- ☒ Фермерские дома;
- ☒ Клиентами в гостиницах, отелях и других жилых помещениях;
- ☒ в помещениях типа «постель и завтрак».

27. Прибор нельзя погружать в воду.



Внимание!

- ☒ Убедитесь, что прибор выключен, прежде чем снимать его с подставки.
- ☒ Избегайте попадания жидкости на разъем.
- ☒ Возможная травма в результате неправильного использования.

28. После использования поверхность нагревательного элемента остается горячей.



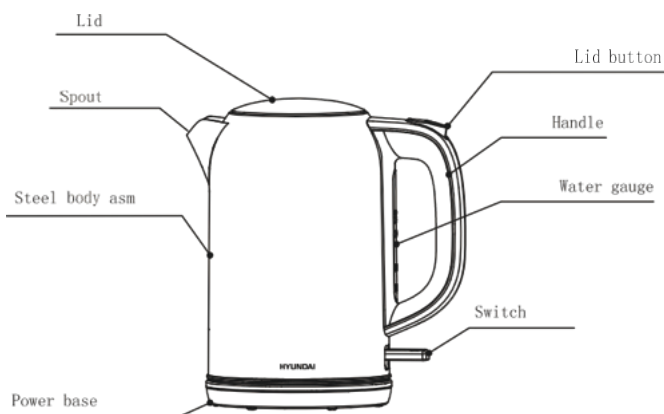
Внимание!

- ☒ Не используйте чайник на наклонной поверхности. Не используйте чайник, если нагревательный элемент не полностью погружен в воду. Не перемещайте чайник, когда он включен.
- ☒ Во избежание повреждения прибора не используйте щелочные чистящие средства, используйте мягкую ткань и моющее средство.

29. Сохраните эти инструкции.

30. Потребляемая мощность в выключенном состоянии составляет 0,1 Вт.

2. ЗНАЙТЕ СВОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК



3. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЧАЙНИКА

Если вы используете чайник впервые, рекомендуется перед использованием промыть его, один раз вскипятив максимальный объем воды, а затем дважды слить воду. Протрите поверхность влажной тканью.



Максимальный объем чайника составляет 1,7 л.

4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА

1. Поставьте чайник на ровную поверхность.

2. Чтобы наполнить чайник, снимите его с подставки и снимите ручку крышки, чтобы открыть крышку, затем наполните чайник необходимым количеством воды и закройте крышку. Уровень воды должен находиться между минимальным и максимальным уровнем. Слишком малое количество воды приведет к отключению чайника до того, как вода закипит.



Не наполняйте чайник водой выше максимального уровня, так как при кипении вода может вылиться из носика. Перед подключением к розетке убедитесь, что крышка плотно закрыта.

3. Установите чайник на подставку.

4. Вставьте вилку в розетку. Нажмите выключатель питания, и его индикатор загорится, после чего чайник начнет кипятить воду. Чайник автоматически выключится, и индикатор погаснет, как только вода закипит. При необходимости подождите 30 секунд, прежде чем снова нажать выключатель питания, чтобы повторно закипятить воду. Вы можете отключить питание, сняв чайник с подставки в любой момент, чтобы остановить процесс кипячения



Убедитесь, что выключатель не заблокирован и крышка плотно закрыта. Чайник не выключится, если выключатель заблокирован или крышка открыта.

5. Поднимите чайник с подставки и налейте воду.



Будьте осторожны при выливании воды из чайника, так как кипящая вода может привести к ожогам. Кроме того, не открывайте крышку, пока вода в чайнике горячая.

6. Чайник не начнет кипятить воду, пока вы снова не нажмете на выключатель. Когда чайник не используется, его можно хранить на подставке.



Всегда отключайте питание, когда чайник не используется.

5. ЗАЩИТА ОТ ВЫСЫХАНИЯ

Если вы случайно оставили чайник работать без воды, функция защиты от кипения без воды автоматически отключит питание. В этом случае дайте чайнику остыть, прежде чем наполнять его холодной водой для повторного кипячения.

6. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой всегда отключайте прибор от розетки и дайте ему полностью остыть.

1. Ни в коем случае не погружайте чайник, шнур питания или подставку в воду и не допускайте попадания влаги на эти детали.

2. Протирайте корпус влажной тканью или чистящим средством, никогда не используйте ядовитые чистящие средства.

3. Не забывайте периодически чистить фильтр. Для облегчения чистки снимите фильтр, нажав на язычок фильтра внутри чайника, а после чистки установите его на место.



❗ Не используйте химические, стальные, деревянные или абразивные чистящие средства для очистки внешней поверхности чайника, чтобы не потерять блеск.

4. Когда чайник не используется или хранится, шнур питания можно сматывать под основой питания.



⚠ Опасность ожога! Не прикасайтесь к горячей поверхности. Используйте ручки и кнопки.

⚠ Не включайте чайник на наклонной поверхности. Не включайте чайник, если в нем нет воды. Не перемещайте чайник, когда он включен.

⚠ Не используйте прибор, если его корпус поврежден или имеет видимые трещины.

7. УДАЛЕНИЕ МИНЕРАЛЬНЫХ ОТЛОЖЕНИЙ

НАВОДЕНИЙ

Ваш чайник следует периодически очищать от накипи, так как минеральные отложения в водопроводной воде могут образовывать накипь на дне чайника, что снижает эффективность его работы.

Вы можете использовать имеющийся в продаже средство для удаления накипи и следовать инструкциям на упаковке. В качестве альтернативы вы можете воспользоваться приведенными ниже инструкциями с использованием белого уксуса.

1. Наполните чайник 3 стаканами белого уксуса, затем добавьте воду до уровня, полностью покрывающего дно чайника. Оставьте раствор в чайнике на ночь.

2. Затем вылейте смесь из чайника, наполните чайник чистой водой до максимальной отметки, вскипятите и вылейте воду. Повторите несколько раз, пока запах уксуса не исчезнет. Любые пятна, оставшиеся внутри носика, можно удалить, протерев влажной тканью.

8. ЭКОЛОГИЧНОСТЬ

УТИЛИЗАЦИЯ



Вы можете помочь защитить окружающую среду!
Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила: сдавайте неработающее электрооборудование в соответствующие пункты утилизации отходов.

CONȚINUT (MO)

GARANȚII IMPORTANTE	1
CUNOAȘTEȚI FIERBĂTORUL	2
ÎNAINTE DE A UTILIZA FIERBĂTORUL	2
UTILIZAREA FIERBĂTORULUI ELECTRIC	2
PROTECȚIE LA FIERBERE	2
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	2
ÎNDEPĂRTAREA DEPOZITELOR MINERALE	3
ELIMINAREA ECOLOGICĂ	3

1. GARANȚII IMPORTANTE

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare.
2. Înainte de a conecta fierbătorul la sursa de alimentare, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat (partea inferioară a fierbătorului și baza) corespunde cu tensiunea din casa dvs. Dacă nu este cazul, contactați distribuitorul și opriți utilizarea fierbătorului.
3. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea unei mese sau a unui blat sau să atingă o suprafață fierbinte.
4. Nu așezați pe sau lângă un arzător cu gaz sau electric fierbinte sau într-un cuptor încălzit.
5. Nu utilizați aparatul fără nimic pentru a evita deteriorarea elementelor de căldură.
6. Asigurați-vă că fierbătorul este utilizat pe o suprafață fermă și plană, la îndemâna copiilor, acest lucru va preveni răsturnarea fierbătorului și va evita deteriorarea sau rănirea.
7. Pentru a vă proteja împotriva incendiului, electrocutării sau vătămărilor corporale, nu scufundați cablul, prizele electrice sau fierbătorul în apă sau alte lichide.
8. În timp ce apa fierbe sau imediat după ce apa a fost fiartă, evitați contactul cu aburul din gura de scurgere.
9. Aveți întotdeauna grijă să turnați apă clocotită încet și cu atenție, fără a răsturna fierbătorul prea repede.
10. Aveți grijă să nu reumpleți când fierbătorul este fierbinte.
11. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani. Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
12. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
13. Nu atingeți suprafața fierbinte. Folosiți mânerul sau butonul.
14. Baza atașată nu poate fi utilizată pentru altă utilizare decât cea prevăzută
15. Trebuie să fiți extrem de precauți atunci când mutați un aparat care conține apă fierbinte.
16. Aparatul nu este o jucărie. Nu lăsați copiii să se joace.
17. Fierbătorul este doar pentru uz casnic. Nu utilizați în aer liber.

18. Utilizarea accesoriilor, care nu sunt recomandate de producătorul aparatului, poate duce la incendiu, electrocutare sau vătămări corporale.

19. Deconectați fierbătorul de la priză atunci când nu este utilizat și înainte de curățare. Lăsați fierbătorul să se răcească înainte de a pune sau scoate piese și înainte de a curăța aparatul.

20. To deconectați, opriți orice comandă, apoi scoateți ștecherul de la priza de perete.

21. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similar pentru a evita un pericol.

22. Do nu utilizați aparatul pentru altă utilizare decât cea prevăzută.

23. Fierbătorul poate fi utilizat numai cu suportul furnizat.

24. Dacă fierbătorul este supraumplut, se poate vărsa apă clocotită.

25. Asigurați-vă întotdeauna că capacul este închis și nu-l ridicați în timp ce apa fierbe. Pot apărea opărire dacă capacul este îndepărtat în timpul ciclurilor de preparare.

26. Acest aparat este destinat utilizării în aplicații casnice și similare, cum ar fi:

- Zone de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
- Case de fermă;
- De către clienți din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
- Medii de tip cazare și mic dejun.

27. Aparatul nu trebuie scufundat.



Prudență!

- Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a-l scoate de pe suport.
- Evitați vărsarea pe conector.
- Potențiale vătămări cauzate de utilizarea greșită.

28. Suprafața elementului de încălzire este supusă căldurii reziduale după utilizare.



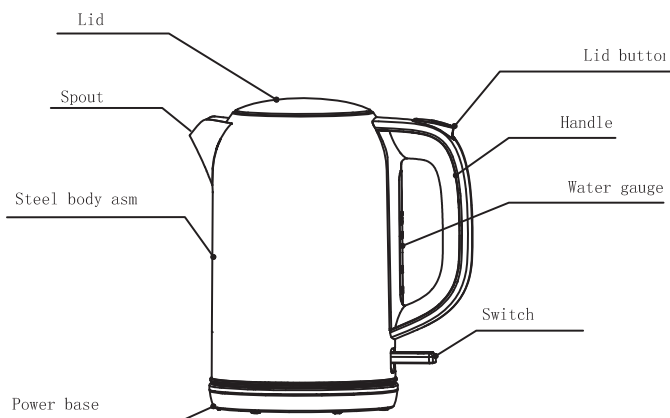
Prudență!

- Nu utilizați fierbătorul pe un plan înclinat. Nu utilizați fierbătorul decât dacă elementul este complet scufundat. Nu vă mișcați în timp ce fierbătorul este pornit.
- Pentru a preveni deteriorarea aparatului, nu utilizați agenți de curățare alcalini atunci când curățați, utilizați o cârpă moale și un detergent ușor.

29. Păstrați aceste instrucțiuni.

30. Consumul de energie a fost de 0,1 W în modul oprit.

2. CUNOAȘTEȚI FIERBĂTORUL



3. ÎNAINTE DE A UTILIZA FIERBĂTORUL

Dacă utilizați fierbătorul pentru prima dată, este recomandat să curățați fierbătorul înainte de utilizare, fierbând capacitatea maximă de apă o dată și apoi aruncând apa de două ori. Ștergeți suprafața cu anunțamp până.



Notă!

Capacitatea maximă a fierbătorului este de 1,7 L.

4. UTILIZAREA FIERBĂTORULUI ELECTRIC

1. Așezați fierbătorul pe suprafața plană.

2. To umpleți fierbătorul, scoateți-l de la baza de alimentare și scoateți mânerul capacului pentru a deschide capacul, apoi umpleți fierbătorul cu cantitatea dorită de apă și închideți capacul. Nivelul apei trebuie să fie în nivelul Min și Max. Prea puțină apă va face ca fierbătorul să se oprească înainte ca apa să fiarbă.



Notă!

Nu umpleți apa peste nivelul maxim, deoarece apa se poate vărsa din gura de scurgere în timpul fierberii. Asigurați-vă că capacul este bine în poziție înainte de a conecta priză.

3. Poziționați fierbătorul pe baza de alimentare.

4. Conectați ștecherul la o priză. Apăsăți comutatorul de alimentare și indicatorul acestuia se va aprinde, apoi fierbătorul începe să fiarbă apa. Fierbătorul se va opri automat și indicatorul se va stinge odată ce apa a fiert. Dacă este necesar, vă va lua 30

de secunde să așteptați înainte de a apăsa din nou comutatorul de alimentare pentru a fierbe din nou apa. Puteți opri alimentarea ridicând direct fierbătorul de la baza de alimentare în orice moment pentru a opri procesul de fierbere.



Notă!

Asigurați-vă că întrerupătorul este lipsit de obstacole și capacul este bine închis, fierbătorul nu se va opri dacă întrerupătorul este constrâns sau dacă capacul se deschide.

5. Ridicați fierbătorul de la baza de alimentare și apoi turnați apa.



Notă!

Acționați cu atenție când turnați apa din fierbător, deoarece apa clocotită poate duce la opărire, în plus, nu deschideți capacul în timp ce apa din fierbător este fierbinte.

6. Fierbătorul nu va fierbe din nou până când comutatorul nu este apăsat din nou. Fierbătorul poate fi depozitat pe baza de alimentare atunci când nu este utilizat.



Notă!

Deconectați întotdeauna sursa de alimentare atunci când nu este utilizată.

5. PROTECȚIE LA FIERBERE

Dacă lăsați accidental fierbătorul să funcționeze fără apă, funcția de protecție împotriva fierberii uscate va opri automat alimentarea. Dacă se întâmplă acest lucru, lăsați fierbătorul să se răcească înainte de a umple cu apă rece înainte de a fierbe din nou.

6. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Deconectați întotdeauna aparatul de la priză și răciți-l complet înainte de curățare.

1. Nu scufundați niciodată fierbătorul, cablul de alimentare sau baza de alimentare în apă, pentru a permite umezeala să intre în contact cu aceste piese.

2. Ștergeți aspectul corpului cu anunțamp cârpă sau detergent, nu folosiți niciodată un produs de curățare otrăvitor.

3. Nu uitați să curățați filtrul la intervale de timp. Pentru o curățare mai ușoară, detașați filtrul apăsând în jos clapeta filtrului din interiorul fierbătorului și apoi înlocuiți-l după curățare.



Prudență!

• Nu utilizați produse de curățare chimice, din oțel, din lemn sau abrazive pentru a curăța exteriorul fierbătorului pentru a preveni pierderea luciului.

4. Când nu este utilizat sau depozitat, cablul de alimentare poate fi înfășurat sub baza de alimentare.

Prudență!

- Risc de arsuri! Nu atingeți suprafața fierbinte. Folosiți mânerul și butoanele.
- Nu utilizați fierbătorul pe un plan înclinat. Nu porniți fierbătorul dacă nu există apă în fierbător. Nu mișcați fierbătorul în timp ce este pornit.
- Nu utilizați aparatul dacă carcasa este deteriorată sau are fisuri vizibile.

7. ÎNDEPĂRTAREA DEPOZITELOR MINERALE

Fierbătorul trebuie detartrat periodic, deoarece depunerile minerale din apa de la robinet pot forma solzi pe fundul fierbătorului, astfel încât să scadă eficiența operațiunii.

Puteți utiliza detartrantul disponibil în comerț și urmați instrucțiunile de pe ambalajul detartrantului. Alternativ, puteți urma instrucțiunile de mai jos folosind oțetul alb.

1. Umpleți fierbătorul cu 3 căni de oțet alb, apoi adăugați apă la cantitate astfel încât să acoperiți complet fundul fierbătorului. Lăsați soluția în ceainic peste noapte.

2. Apoi aruncați amestecul în fierbător, apoi umpleți fierbătorul cu apă curată până la poziția maximă, fierbând și apoi aruncați apa. Repetați de mai multe ori până când mirosul de oțet a dispărut. Orice pete rămase în interiorul gurii de scurgere pot fi îndepărtat prin frecare cu adamp pânză.

8. ELIMINAREA ECOLOGICĂ



Puteți contribui la protejarea mediului!
Vă rugăm să nu uitați să respectați
reglementările locale: predați echipamentele
electrice care nu funcționează la o eliminare
adecvată a deșeurilor

HYUNDAI



- خطر الحروق! لا تلمس السطح الساخن. استخدم المقبض والأزرار.
- لا تشغل الغلاية على سطح مائل. لا تشغلها إذا لم يكن فيها ماء. ولا تحركها أثناء تشغيلها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان الغلاف نالفاً أو يحتوي على شقوق مرئية.

7. إزالة المعادن

الودائع

يجب تنظيف الغلاية من الرواسب بشكل دوري، إذ قد تتكون رواسب معدنية في قاعها نتيجة ترسب المعادن في ماء الصنبور، مما يؤدي إلى انخفاض كفاءة التشغيل.

يمكنك استخدام جهاز التخفيض السرعة المتاح تجارياً، مع اتباع التعليمات الموضحة على عبوته. أو يمكنك الاعتماد على التعليمات التالية باستخدام الخل الأبيض.

1. املاً القدر بثلاثة أكواب من الخل الأبيض، ثم أضف الماء حتى يغطي قاع القدر بالكامل. اترك المحلول في القدر طوال الليل.

2. بعد ذلك، افرغ المزيج من القدر، ثم املاًه بالماء النظيف حتى الحد الأقصى، واتركه يغلي، ثم افرغ الماء. كرر هذه العملية عدة مرات حتى يختفي رائحة الخل تماماً. يمكن إزالة أي بقع متبقية داخل المصب بالفرك باستخدام قطعة قماش رطبة.

8. صديق للبيئة للتصفية



يمكنك مساهمة في حماية البيئة! تذكر احترام القواعد المحلية: تخلص من الأجهزة الكهربائية غير العاملة وفق إجراءات التخلص من النفايات المحددة

ملاحظة!

تأكد من أن المفتاح خال من أي عوائق، وأن الغطاء مغلق بإحكام؛
فلى يطفأ الغلاية إذا كان المفتاح مقيداً أو كان الغطاء يفتح.

5. ارفع القدر من قاعدة الطاقة، ثم أضف الماء.

ملاحظة!

احذر أثناء سكب الماء من الغلاية، إذ قد يؤدي الماء المغلي إلى
حروق. ولا تفتح الغطاء حتى يبرد الماء تماماً.

6. لن يعيد الغلاية الغليان إلا عند الضغط على المفتاح مجدداً. يمكن
وضع الغلاية على قاعدة الطاقة عند عدم استخدامها.

ملاحظة!

أوقف التيار الكهربائي دائماً عند عدم استخدام الجهاز.

5. حماية ضد الغليان والجفاف

إذا تركت القدر يعمل دون ماء، فسيفعّل نظام الحماية من الغليان
والجفاف تلقائياً ويشغل التيار الكهربائي. وفي هذه الحالة، اترك القدر
يبرد قبل أن تملأه بالماء البارد ثم تعيد غليانه.

6. الخطة الشاملة للتنظيف والصيانة الدورية

تأكد من فصل الجهاز عن مقبس الكهرباء تماماً، ثم اتركه يبرد تماماً قبل
تنظيفه.

1. لا تغمر الماء المغلي، أو كابل الطاقة، أو قاعدة الطاقة في الماء أبداً، ولا
تسمح للرطوبة بالوصول إلى هذه الأجزاء.

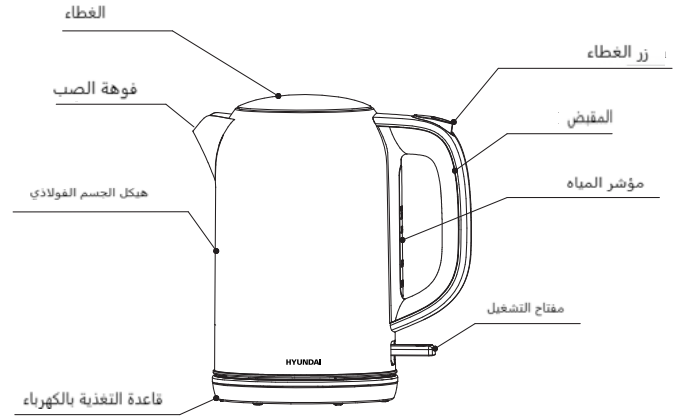
2. امسح مظهر الجسم باستخدام قطعة قماش رطبة أو منظف، ولا
تستخدم أبداً منظفات سامة.

3. تذكر تنظيف المرشح بانتظام. ولتسهيل عملية التنظيف، افصله عن الك
ettle بالضغط على شريط المرشح الموجود داخله، ثم أعد تركيبه بعد
الانتهاء من التنظيف.

تحذير!

• لا تستخدم مواد تنظيف كيميائية أو فولاذية أو خشبية أو مساحقة
لتنظيف السطح الخارجي للغلاية، لتجنب فقدان لمعانها.

4. عند عدم استخدام الكابل الكهربائي أو تخزينه، يمكن لفه تحت قاعدة
الطاقة.

ملاحظة!**2. عرف كهربائك كي تي****3. قبل استخدام الغلاية**

إذا كنت تستخدم الغلاية لأول مرة، ينصح بتنظيفها قبل الاستخدام،
وذلك بإضافة كمية الماء القصوى مرة واحدة ثم التخلص من الماء بعد
كل مرة. بعد ذلك، امسح السطح بقطعة قماش رطبة.

ملاحظة!

السعة القصوى للقدر هي 1.7 لتر.

4. باستخدام الكهرباء كي تي

1. ضع الغلاية على سطح مسطح.

2. لتعبئة الغلاية، أزلها من قاعدة التغذية الكهربائية، ثم ارفع مقبض
الغطاء لفتحه، ثم أضف كمية الماء المطلوبة وعلّق الغطاء. يجب أن
يكون مستوى الماء بين الحد الأدنى والحد الأقصى. إذا كان الماء قليلاً
جداً، فقد يطفأ الغلاية قبل أن يغلي.

ملاحظة!

لا تعبر الماء عن الحد الأقصى، إذ قد يخرج الماء من الفوهة أثناء
الغليان. وتأكد من أن الغطاء مثبت بإحكام قبل توصيل الجهاز بالمنفذ
الكهربائي.

3. ضع الغلاية على قاعدة الطاقة.

4. اتصل المقبس بمنفذ الكهرباء. اضغط على مفتاح التشغيل،
فسيضيء مؤشر التشغيل، ثم يبدأ الغلاية في غلي الماء. وعند
اكتمال الغليان، تطفئ الغلاية تلقائياً ويطفأ المؤشر. إذا لزم الأمر،
فستحتاج إلى انتظار 30 ثانية قبل الضغط مجدداً على مفتاح الطاقة
لإعادة غلي الماء. ويمكنك إيقاف التيار الكهربائي في أي لحظة
ببساطة عن طريق رفع القدر مباشرة من قاعدة الطاقة لإيقاف الغليان.

1. التدابير الوقائية المهمة

1. اقرأ جميع التعليمات قبل استخدامهما.
2. قبل توصيل الغلاية بالطاقة، تأكد من أن الجهد المشار إليه على الجهاز (أسفل الغلاية والقاعدة) متوافق مع الجهد الكهربائي المنزلي. وإذا لم يكن كذلك، فاتصل بالبائع وامتنع عن استخدام الغلاية.
3. لا تسمح للسلك أن يتدلى فوق حافة الطاولة أو العتبة، ولا تلمس أي سطح ساخن.
4. لا تضع الجهاز على أو بالقرب من موقد غازي أو كهربائي ساخن، ولا في فرن مسخن.
5. لا تشغل الجهاز دون أن يكون مملوء بأي شيء، لتجنب تلف عناصر التسخين.
6. تأكد من استخدام الغلاية على سطح صلب ومستو، بعيدا عن أطفال، لمنع انقلابها وتجنب أي أضرار أو إصابات.
7. لحماية من الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابات الشخصية، لا تغمر الكابل أو المقابس الكهربائية أو الغلاية في الماء أو أي سوائل أخرى.
8. أثناء غلي الماء أو بعد غليه مباشرة، تجنب التعرض للبخار الناتج عن الفوهة.
9. احرص دائما على سكب الماء المغلي ببطء وحذر، وتجنب إخراج الغلاية من الماء بسرعة كبيرة.
10. احذر من إعادة ملء القدر أثناء احتراقه.
11. يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر استخدام هذا الجهاز، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو توجيهات حول كيفية استخدامه بأمان، وأن يكونوا على دراية بالمخاطر المرتبطة به. لا يجوز للأطفال تنظيف الجهاز أو صيانته، إلا إذا بلغوا سن 8 سنوات فأكثر وتحت إشراف شخص مسؤول. ويجب إبقاء الجهاز وكابله خارج متناول الأطفال دون سن 8 سنوات. يمكن لأشخاص يعانون من ضعف في القدرات الجسدية استخدام الأجهزة المنزلية، إذا كان الطفل قد تلقى إشرافا أو تعليما حول استخدام الجهاز بطريقة آمنة، وفهم المخاطر المرتبطة به، فإنه لا يعد من غير المؤهل للاستفادة منه، ولا يعتبر من غير المدرك للفوائد أو المدرك للمخاطر. ولا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.
12. يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز.
13. لا تلمس السطح الساخن. استخدم المقبض أو الزر.
14. لا يجوز استخدام القاعدة المرفقة في أي غرض غير الغرض المقصود.
15. يجب التحلي بحذر شديد عند نقل جهاز يحتوي على ماء ساخن.
16. الجهاز ليس لعبة. لا تسمح للأطفال باللعب به.
17. يستخدم الغلاية في المنزل فقط، ولا تستخدمها في الخارج.

استخدام

18. قد يؤدي استخدام ملحقات غير موصى بها من قبل مصنع الجهاز إلى حدوث حريق أو صدمة كهربائية أو إصابات شخصية.
19. أزل الكهرباء من الغلاية عند عدم استخدامها، وقبل تنظيفها. اترك الغلاية تبرد قبل تركيب أو إزالة أي قطع، وكذلك قبل تنظيف الجهاز.
20. لقطع التوصيل، قم بتشغيل أي مفتاح التحكم إلى وضع "الإيقاف"، ثم أزل المقبس من المقبس الكهربائي.
21. إذا تضرر كابل التغذية، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها أو أي شخص مؤهل بمستوى مماثل، وذلك لتفادي أي خطر.
22. لا تستخدم الجهاز إلا في الاستخدام المخصص له.
23. لا يمكن استخدام الغلاية إلا مع القاعدة المزودة.
24. إذا امتلأ القدر أكثر من اللازم، فقد يخرج الماء المغلي.
25. احرص دائما على إغلاق الغطاء، ولا ترفعه أثناء غلي الماء، إذ قد تتعرض الأغذية للحرق إذا أزيل الغطاء أثناء عملية التحضير.
26. يستخدم هذا الجهاز في الاستخدام المنزلي وتطبيقات مشابهة، مثل:
- مناطق الطهي الخاصة بالموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
- منازل المزارعين؛
- من عملاء في الفنادق، والمحال السياحية، وبيئات سكنية أخرى؛
- بيوت نوم ووجبات فطور.
27. لا يجوز غمر الجهاز.

تحذير!

- تأكد من إطفاء الجهاز قبل إزالته من قاعدة التثبيت.
- تجنب التسرب على الموصل.
- الإصابات المحتملة الناتجة عن الاستخدام غير السليم.

28. يبقى على سطح عنصر التسخين حرارة بقايا بعد الاستخدام.

تحذير!

- لا تشغل الغلاية على سطح مائل. ولا تشغيلها إلا إذا كانت الوحدة المغلية غارقة بالكامل. ولا تتحرك أثناء تشغيل الغلاية.
- لتجنب تلف الجهاز، لا تستخدم مواد تنظيف قلوية أثناء التنظيف، بل استخدم قماشاً ناعماً ومنظفاً خفيفاً.

29. حفظ هذه التعليمات.
30. استهلاك الطاقة كان 0.1 واط في وضع الإيقاف.

1	التدابير الوقائية المهمة.....
2	عرف طريقة استخدام الغلاية الكهربائية.....
2	قبل استخدام الغلاية.....
2	استخدام الغلاية الكهربائية.....
2	حماية ضد الغليان والجفاف.....
2	التنظيف والصيانة.....
3	إزالة الرواسب المعدنية.....
3	التخلص الصحيح للبيئة.....

HYUNDAI

HYSD-KE51L

USER MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
MANUALUL UTILIZATORULUI
دليل المستخدم

